



Bryssel, 4. toukokuuta 2017
(OR. en)

8509/1/17
REV 1

PUBLIC 26
INF 81

ILMOITUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ –
JOULUKUU 2016

Tässä asiakirjassa luetellaan neuvoston joulukuussa 2016 hyväksymät säädökset.^{1 2}

Siinä annetaan lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksymiseen liittyviä tietoja, kuten

- hyväksymispäivä
- asiaa käsitellyt neuvoston istunto
- hyväksytyn asiakirjan numero
- Euroopan unionin virallisen lehden viite
- äänestysäännöt, äänestystulokset sekä tapauksen mukaan äänestysseilytykset ja neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat.

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajattuja säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

² Tavallisessa lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten kohdalla säädöksen hyväksyneen neuvoston istunnon päivämäärä ja säädöksen varsinainen päiväys eivät aina ole samat, koska tavallisen lainsäätämisyjärjestyksen piiriin kuuluvat säädökset katsotaan hyväksytyiksi vasta kun neuvoston puheenjohtaja, Euroopan parlamentin puhemies ja molempien toimielinten pääsihteerit ovat allekirjoittaneet ne.

Tässä asiakirjassa on myös tietoja, jotka neuvosto on päättänyt julkaista muiden kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksymisestä.

Tämä asiakirja on saatavilla myös neuvoston verkkosivustolla osoitteessa

[Kuukausittaiset luettelot neuvoston säädöksistä \(säädökset\) – Neuvosto](#)

Luettelossa mainitut asiakirjat saa neuvoston julkisesta asiakirjarekisteristä [Asiakirjat ja julkaisut – Neuvosto](#)

Tämä asiakirja on ainoastaan tiedoksi – vain neuvoston istuntojen pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Ne ovat saatavilla neuvoston verkkosivustolla osoitteessa [Neuvoston pöytäkirjat – Neuvosto](#)

TIETOJA NEUVOSTON JOULUKUUSSA 2016 HYVÄKSYMISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ	
Euroopan unionin neuvoston (liikenne, televiestintä ja energia) 3505. istunto, Bryssel 1., 2. ja 5. joulukuuta 2016	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätöskomission valtuuttamisesta aloittamaan neuvottelut kattavasta lentoliikennesopimuksesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Armenian tasavallan välillä unionin yksinomaiseen toimivaltaan kuuluvien asioiden osalta	13833/16
Neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös komission valtuuttamisesta neuvottelemaan jäsenvaltioiden puolesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Armenian tasavallan välisen kattavan lentoliikennesopimuksen määräyksistä niiden asioiden osalta, jotka eivät kuulu unionin yksinomaiseen toimivaltaan	13833/16

Komission lausuma

1. Komissio panee merkille, että neuvosto aikoo hyväksyä päätöksen, jolla komissio valtuutetaan aloittamaan neuvottelut Armenian kanssa ainoastaan niistä asioista, jotka kuuluvat unionin yksinomaiseen toimivaltaan. Samanaikaisesti neuvostossa kokoontuvat jäsenvaltioiden hallitusten edustajat aikovat hyväksyä päätöksen, jolla Euroopan komissio valtuutetaan aloittamaan neuvottelut jäsenvaltioiden puolesta sellaisista asioista, jotka eivät kuulu unionin yksinomaiseen toimivaltaan.
2. Komission mielestä unioni on toimivaltainen kattavien ilmaliikennesopimusten neuvottelemiseen ja tekemiseen niiden kaikilta osin. Se muistuttaa myös, että unionin tuomioistuimen oikeuskäytännön mukaan unionin ulkoisen toimivallan olemassaolo ei lähtökohtaisesti riipu asianomaista alaa koskevien sekundaarilainsäädännön toimenpiteiden toteuttamisesta (ks. asia C-459/03, 92–95 kohta).
3. Sen vuoksi komissio ei ole samaa mieltä siitä, että unioni voisi neuvotella ainoastaan "niistä asioista, jotka kuuluvat unionin yksinomaiseen toimivaltaan" (1 artikla), eikä siitä, että unionin toimivaltaan kuuluvia asioita – vaikka kyseessä olisi jaettu ja toistaiseksi käyttämätön toimivalta – koskevat neuvotteluohjeet voisivat millään tavalla "vaikuttaa" jäsenvaltioiden toimivaltaan (2 artikla).
4. Lisäksi komissio katsoo, että unionin yksin neuvottelema kattava lentoliikennesopimus on tehokkain tapa saavuttaa yhteisen liikennepolitiikan tavoitteet varsinkin siltä osin kuin kyseessä on kolmansien maihin sijoittautuneille lentoliikenteen harjoittajille unionissa myönnettävä yhdenmukainen kohtelu ja kolmansien maiden unionin liikenteen harjoittajille myöntämä yhdenmukainen kohtelu.
5. Jotta kansainvälisten lentoliikennesopimusten hyödyt saataisiin viipymättä, niiden soveltaminen olisi aloitettava mahdollisimman pian niiden allekirjoittamisen jälkeen. Nykyisen käytännön perusteella voidaan todeta, että jäsenvaltioiden osallistuminen tällaisiin sopimuksiin aiheuttaa huomattavia viivästyksiä sopimusten voimaantulossa eikä väliaikainen soveltaminen ole aina mahdollista tällaisissa tapauksissa. Tämä on unionin etujen vastaista. Vilpittömän yhteistyön periaate (SEU-sopimuksen 4 artiklan 3 kohta) edellyttää, että toimielimet ja jäsenvaltiot tekevät kaiken mahdollisen helpottaakseen unionin toimivallan käyttöä ja pidättäytyvät kaikista toimenpiteistä, jotka voisivat vaarantaa perussopimuksissa määrättyjen tavoitteiden toteutumisen.

6. Komissio katsoo myös, että valtuutukselle/valtuutuksille asetettava määräaika on ristiriidassa perussopimusten ja varsinkin SEUT-sopimuksen 218 artiklan 3 kohdan kanssa.
7. Tekstiluonnoksen vielä puuttuessa komissio on sitä mieltä, että SEUT-sopimuksen 218 artiklan 3 ja 4 kohta muodostavat riittävän oikeusperustan neuvoston päätöksen antamiseksi ja että aineelliselle oikeusperustalle ei ole tarvetta.
8. Komissio varaa itselleen oikeuden käyttää tarvittaessa kaikkia käytettävissään olevia oikeuskeinoja perussopimusten määräysten noudattamisen varmistamiseksi.

Saksan lausuma

Saksa hyväksyy sen, että komissio valtuutetaan neuvottelemaan kattavasta lentoliikennesopimuksesta Armenian tasavallan kanssa.

Hyväksyntä annetaan kuitenkin poikkeuksellisesti 21.–22.5.2015 Riiassa pidetyn itäisen kumppanuuden huippukokouksen osanottajien yhteisen julkilausuman 29 kohdan perusteella. Sitä ei tule pitää ennakkotapauksena tulevien valtuutusten myöntämiseksi.

Saksa katsoo, että neuvotteluissa tulisi keskittyä sopimukseen, joita varten on jo annettu neuvotteluvaltuutus. Saksa päättää mahdollisista lisävaltuutuksista sen perusteella, miten nämä neuvottelut etenevät. On asetettava selkeät prioriteetit, ettei samaan aikaan käydä liian monia neuvotteluja.

Neuvoston asetus (EU) 2016/2145, annettu 1 päivänä joulukuuta 2016, maataloustuotteiden yhteiseen markkinajärjestelyyn liittyvien tiettyjen tukien ja vientitukien vahvistamista koskevien toimenpiteiden määrittämisestä annetun asetuksen (EU) N:o 1370/2013 muuttamisesta
EUVL L 333, 8.12.2016, s. 1–3

14148/16

Komission lausuma

Komissio vahvistaa, että asetuksen N:o 1370/2013 uuden 1 a artiklan 2 kohdassa säädetään viitekynnysten säännöllisestä uudelleentarkastelusta, jossa otetaan huomioon objektiiviset kriteerit, kuten tuotannon kehitys, tuotantokustannukset (erityisesti tuotantopanosten hinnat) sekä markkinasuuntaukset. Se sitoutuu tiedottamaan neuvostolle tämän uudelleentarkastelun tuloksista vuonna 2017.

Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2112, annettu 1 päivänä joulukuuta 2016, Euroopan unionin satelliittikeskuksesta annetun päätöksen 2014/401/YUTP muuttamisesta EUVL L 327, 2.12.2016, s. 78		7754/16	
Neuvoston päätös (EU) 2016/2143, annettu 1 päivänä joulukuuta 2016, CARIFORUM-valtioiden sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden talouskumppanuussopimuksella perustetussa CARIFORUM–EU-kauppa- ja kehityskomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta maatalous- ja kalastusalan erityiskomitean perustamiseen EUVL L 332, 7.12.2016, s. 18–21		10962/16	
Euroopan unionin neuvoston 3506. istunto (talous- ja rahoitusasiat), Bryssel, 6. joulukuuta 2016			
LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET			
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYS-SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Neuvoston direktiivi (EU) 2016/2258, annettu 6 päivänä joulukuuta 2016, direktiivin 2011/16/EU muuttamisesta siltä osin kuin on kyse veroviranomaisten pääsystä rahanpesun torjuntaa koskeviin tietoihin EUVL L 342, 16.12.2016, s. 1–3	13885/16	Hyväksyttiin yksimielisesti	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätelmät investointiohjelman kolmannen pilarin puitteissa määriteltyjen investointeja haittaavien pullonkaulojen poistamisesta	14791/16
Neuvoston päätös (EU) 2016/2163, annettu 6 päivänä joulukuuta 2016, kansallisten keskuspankkien ulkopuolisten tilintarkastajien hyväksymisestä tehdyn päätöksen 1999/70/EY muuttamisesta Banca d'Italian ulkopuolisten tilintarkastajien osalta EUVL L 333, 8.12.2016, s. 72	14609/16
Neuvoston päätös (EU) 2016/2267, annettu 6 päivänä joulukuuta 2016, kansallisten keskuspankkien ulkopuolisten tilintarkastajien hyväksymisestä tehdyn päätöksen 1999/70/EY muuttamisesta Banc Ceannais na hÉireann / Central Bank of Irelandin ulkopuolisten tilintarkastajien osalta EUVL L 342, 16.12.2016, s. 32–33	14550/16
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2265, annettu 6 päivänä joulukuuta 2016, luvan antamisesta Yhdistyneelle kuningaskunnalle jatkaa yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdasta sekä 168 ja 169 artiklasta poikkeavien toimenpiteiden soveltamista tehdyn päätöksen 2007/884/EY muuttamisesta EUVL L 342, 16.12.2016, s. 28–29	13143/16
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2266, annettu 6 päivänä joulukuuta 2016, luvan antamisesta Alankomaille soveltaa alennettua verokantaa sähkökäyttöisten ajoneuvojen latausasemille toimitettavaan sähköön EUVL L 342, 16.12.2016, s. 30–31	14122/16
Neuvoston päätelmät komission kertomuksesta neuvostolle direktiivin 92/83/ETY arvioinnista	14722/16
Neuvoston päätelmät yritysverotuksen käytäntesäännöistä	15276/16
Neuvoston päätelmät komission tiedonannosta oikeudenmukaisen, kilpailukykyisen ja vakaan yhteisöverojärjestelmän luomisesta EU:ta varten	15315/16

Neuvoston päätelmät erityiskertomuksesta nro 1/2016: "Onko komission tuloksellisuuden mittausjärjestelmä viljelijöiden tulojen osalta hyvin suunniteltu ja perustuuko se luotettaviin tietoihin?"	15300/16
Neuvoston päätelmät tullialan riskienhallintaa koskevan EU:n strategian ja toimintasuunnitelman täytäntöönpanoa käsittelevästä tilanneselvityksestä	14894/16
Neuvoston päätös (EU) 2016/2232, annettu 6 päivänä joulukuuta 2016, poliittista vuoropuhelua ja yhteistyötä koskevan Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kuuban tasavallan välisen sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta EUVL L 337I, 13.12.2016, s. 1–2	12501/16
Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kuuban tasavallan välinen sopimus poliittisesta vuoropuhelusta ja yhteistyöstä EUVL L 337I, 13.12.2016, s. 3–40	12504/16
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2233, annettu 6 päivänä joulukuuta 2016, Kuubaa koskevan yhteisen kannan 96/697/YUTP kumoamisesta EUVL L 337I, 13.12.2016, s. 41	12509/16
Neuvoston päätelmät Eurooppa-neuvoston puheenjohtajan, Euroopan komission puheenjohtajan ja Pohjois-Atlantin liiton pääsihteerin yhteisen julistuksen täytäntöönpanosta	15283/16
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2144, annettu 6 päivänä joulukuuta 2016, Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/255/YUTP muuttamisesta EUVL L 332, 7.12.2016, s. 22–24	12578/16
Neuvoston asetus (EU) 2016/2137, annettu 6 päivänä joulukuuta 2016, Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 36/2012 muuttamisesta EUVL L 332, 7.12.2016, s. 3–6	12580/16

Euroopan unionin neuvoston 3507. istunto (työllisyys, sosiaalipolitiikka, terveys ja kuluttaja-asiat), Bryssel, 8. joulukuuta 2016			
LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET			
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYS-SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/2284, annettu 14 päivänä joulukuuta 2016, tiettyjen ilman epäpuhtauksien kansallisten päästöjen vähentämisestä, direktiivin 2003/35/EY muuttamisesta sekä direktiivin 2001/81/EY kumoamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) EUVL L 344, 17.12.2016, s. 1–31	34/16	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi: Vastaan: DK, LT, HU, AT, PL, RO Pidättyi äänestämästä: HR
Komission lausuma metaanipäästöjen uudelleentarkastelusta Komissio katsoo, että ilman laadun kannalta on erityisen tärkeää tarkastella jatkuvasti jäsenvaltioiden metaanipäästöjä, jotta voidaan pienentää otsonipitoisuuksia EU:ssa ja vähentää metaanipäästöjä kansainvälisellä tasolla. Komissio vakuuttaa, että se aikoo jäsenvaltioiden ilmoittamien kansallisten päästötietojen perusteella arvioida tarkemmin metaanipäästöjen vaikutusta kansallisia päästörajoja koskevan direktiivin 1 artiklan 2 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen ja harkitsee toimenpiteitä näiden päästöjen vähentämiseksi ja esittää tarvittaessa asiaa koskevan lainsäädäntöehdotuksen. Komissio ottaa arviointinsa yhteydessä huomioon eräät aiheutta käsittelevät tutkimukset, joiden on määrä valmistua vuonna 2017, sekä alan tuoreimmat kansainväliset kehitysnäkymät.			

Komission lausuma

Komissio korostaa, että on asetuksen (EU) N:o 182/2011 (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13) hengen ja kirjaimen vastaista vedota järjestelmällisesti 5 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan b alakohtaan. Edellä mainittua säännöstä tulisi käyttää ainoastaan, mikäli ilmenee erityinen tarve poiketa periaatteesta, jonka mukaan komissio voi hyväksyä ehdotuksen täytäntöönpanosäädökseksi, jollei lausuntoa ole annettu. Kun otetaan huomioon, että kyseessä on poikkeus 5 artiklan 4 kohdassa määritellyn periaatteeseen, toisen alakohdan b alakohtaan vetoamista ei voida pitää puhtaasti lainsäätäjän harkintavallan käyttämisenä, vaan se on tulkittava rajoittavasti ja täten perusteltava.

Unkarin, Puolan ja Romanian yhteinen lausuma

Unkari, Puola ja Romania kannattavat pyrkimystä parantaa ilmanlaatua ja suojella näin sekä ihmisten terveyttä että ympäristöä. Haluamme kuitenkin tuoda esiin huolestusta käytetystä menetelmästä kustannusten jakamiseksi jäsenvaltioiden kesken tämän direktiivin tavoitteiden saavuttamiseksi ja menettelystä sopimukseen pääsemiseksi neuvostossa ja Euroopan parlamentin kanssa. Pahoittelemme sitä, että tavoitteiden jakautuminen vastaavanlaisessa tilanteessa olevien jäsenvaltioiden kesken vahvistettiin mielivaltaisesti suhteessa toisiinsa ja kohtuuttomalla tavalla, joka ei ole avoin. Ilmaiseimme tyytymättömyytemme siihen, että menetelmää, jonka avulla päästöjen vähennystavoitteet määritettiin, ei esitetty tai selitetty riittävästi jäsenvaltioille päätöksen hyväksymishetkellä tai sen jälkeen.

Katsomme, että tämän direktiivin mukaiset tavoitteet olisi voitu asettaa ottaen huomioon EU:n perusperiaatteet yhteistyön alalla: suhteellisuus, lojaali yhteistyö ja jäsenvaltioiden yhdenvertainen kohtelu. Olemme vakuuttuneita siitä, että jäsenvaltioiden keskinäinen solidaarisuus neuvostossa on tärkeä osatekijä koko päätöksentekomenettelyn aikana. Erityisen tärkeää on – etenkin jos on olemassa maakohtaisia velvoitteita – että määräenemmistäänestystä ei käytetä tavalla, joka aiheuttaa perusteetonta ja kohtuutonta rasitetta joillekin jäsenvaltioille, jotka eivät ole osa määräenemmistöä.

Ilmaiseimme toistamiseen huolestusta siitä, että tämä neuvottelutapa voi luoda kielteisen ennakkotapauksen neuvostossa käytäviä tulevia neuvotteluja ajatellen. Olemme syvästi vakuuttuneita siitä, että kaikkien neuvottelujen olisi oltava täysin avoimia ja niiden tulisi johtaa tulokseen, joka on oikeasuhteinen ja oikeudenmukainen kaikkien jäsenvaltioiden kannalta. Maakohtaisia velvoitteita sisältäviä säädöksiä ei tulisi vastaisuudessa antaa esittämättä riittäviä perusteluja ajoissa ja ilman perusteellisia keskusteluja kaikkien jäsenvaltioiden kanssa.

Edellä esitetty huomioon ottaen Unkari, Puola ja Romania ilmaisevat olevansa erittäin pettuneitä kansallisia päästörajoja koskevan direktiivin lopulliseen kompromissitekstiin päästöjen vähentämistavoitteiden osalta ja äänestävät sen hyväksymistä vastaan.

Kroatian lausuma

Kroatia on tyytyväinen kaikkiin toimiin, joiden avulla on pyritty pääsemään kompromissiratkaisuun ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi tiettyjen ilman epäpuhtauksien kansallisten päästöjen vähentämisestä ja direktiivin 2003/35/EY muuttamisesta, tavoitteena parantaa huomattavasti ympäristön laatua ja vähentää ilman pilaantumisen haitallisia vaikutuksia terveyteen.

Energiataseen tarkistamisen vuoksi ja koska sen vaikutukset ennusteisiin ovat epävarmoja, Kroatia on parhaillaan viimeistelemässä kansallista analyysia. Tämän vuoksi Kroatia suhtautuu edelleen varauksella kansallisia päästörajoja koskevan direktiivin kompromissiehdotukseen.

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/2341, annettu 14 päivänä joulukuuta 2016, ammatillisia lisäeläkkeitä tarjoavien laitosten toiminnasta ja valvonnasta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) EUVL L 354, 23.12.2016, s. 37–85	35/16	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi: Pidättyi äänestämästä: UK
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2016/2371, annettu 14 päivänä joulukuuta 2016, makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Jordanian hašemiittiselle kuningaskunnalle EUVL L 352, 23.12.2016, s. 18–25	45/16	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission yhteinen lausuma

Jordania on ottanut vastaan 1,3 miljoonaa syyrialaista. Tämä on luonut maahan poikkeukselliset olosuhteet ja aiheuttaa taloudellisia haasteita. Tilanteen huomioon ottaen komissio aikoo tarvittaessa toimittaa vuonna 2017 uuden ehdotuksen Jordanielle annettavan makrotaloudellisen tuen jatkamiseksi ja lisäämiseksi, kun toinen rahoitusapupaketti on saatettu päätökseen menestyksellisesti ja edellyttäen, että tämäntyyppisen avustuksen antamiseen vaadittavat tavanomaiset ennakkoodellytykset täyttyvät, komission tekemä päivitetty arvio Jordanian ulkoisista rahoitustarpeista mukaan lukien. Tämä Jordanielle myönnettävä elintärkeä apu auttaisi maata ylläpitämään makrotaloudellisen vakautensa siten, että samalla säilytetään aikaansaadut kehityshyödyt ja jatketaan maan uudistusohjelmaa.

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/2339, annettu 14 päivänä joulukuuta 2016, unionin tullikooduksista annetun asetuksen (EU) N:o 952/2013 muuttamisesta meri- tai ilmateitse unionin tullialueelta väliaikaisesti vietyjen tavaroiden osalta EUVL L 354, 23.12.2016, s. 32–34	50/16	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/2340, annettu 14 päivänä joulukuuta 2016, vähittäismarkkinoille tarkoitettuja paketoituja ja vakuutusmuotoisia sijoitustuotteita koskevista avaintietoasiakirjoista annetun asetuksen (EU) N:o 1286/2014 muuttamisesta sen soveltamispäivän osalta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) EUVL L 354, 23.12.2016, s. 35–36	51/16	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET			
SÄÄDÖS		ASIAKIRJA/LAUSUMAT	
Neuvoston päätelmät romanien integrointiprosessin nopeuttamisesta		15406/16	
Neuvoston päätelmät naisista ja köyhyydestä		15409/16	
Puolan lausuma Kohtien 18, 19 ja 31 sekä liitteen I osalta: Puola varaa neuvoston tulevien Pekingin toimintaohjelman keskeisiä ongelma-alueita koskevien toimien osalta itselleen oikeuden vastustaa sellaisten indikaattoreiden laatimista, jotka aiheuttaisivat velvoitteita tai hallinnollisia ja taloudellisia lisärasitteita. Sen vuoksi Puola haluaisi korostaa ehdotettujen indikaattoreiden heikkoa luotettavuutta, joka johtuu ilmiön pienestä mittakaavasta, muuttajien vähäisestä määrästä otoksessa sekä tutkimuksessa käytetyistä menetelmistä (jotka perustuvat EU-SILC-tilastoihin ja työvoimatutkimukseen).			
Neuvoston päätelmät nuorisotakuun ja nuorisotyöllisyysaloitteen täytäntöönpanosta		15410/16	

Euroopan unionin neuvoston 3508. istunto (oikeus- ja sisäasiat), Bryssel, 8. ja 9. joulukuuta 2016	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (EU) 2017/479, annettu 8 päivänä joulukuuta 2016, ulkorajojen ja viisumipolitiikan rahoitusvälineeseen osana sisäisen turvallisuuden rahastoa liittyviä täydentäviä sääntöjä vuosiksi 2014–2020 koskevan Euroopan unionin ja Norjan kuningaskunnan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta EUVL L 75, 21.3.2017, s. 1–2	13712/16
Ulkorajojen ja viisumipolitiikan rahoitusvälineeseen osana sisäisen turvallisuuden rahastoa liittyviä täydentäviä sääntöjä vuosiksi 2014–2020 koskeva Euroopan unionin ja Norjan kuningaskunnan sopimus EUVL L 75, 21.3.2017, s. 3–11	13711/16
Neuvoston päätelmät EU:n sisäisen turvallisuuden ulkoisen ulottuvuuden lujittamisesta Länsi-Balkanilla muun muassa integroivan sisäisen turvallisuuden hallinnan avulla	15413/16
Neuvoston päätelmät ympäristörikollisuuden torjunnasta	15412/16

Neuvoston päätös (EU) 2016/2311, annettu 8 päivänä joulukuuta 2016, tietyille jäsenvaltioille annettavasta luvasta hyväksyä Euroopan unionin edun mukaisesti Kazakstanin liittyminen yksityisoikeuden alaa koskevaan vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen kansainvälisestä lapsikaappauksesta EUVL L 345, 20.12.2016, s. 53–55	12326/16
Belgian, Saksan, Espanjan, Ranskan, Italian, Luxemburgin, Itävallan ja Puolan lausuma Kun Euroopan unioni hyväksyy sisäisiä lainsäätämismääräyksensä hyväksyttäviä sääntöjä ja käyttää tämän perusteella ulkoista yksinomaista toimivaltaa, jäsenvaltiot, joita nämä lainsäätämismääräyksensä hyväksyttävät sääntökset sitovat, osallistuvat niiden sääntöjen hyväksymiseen, joita unioni hyväksyy osana tätä ulkoista toimivaltaa. Tämän päätöksen yhteydessä kaikki Euroopan unionin jäsenvaltiot, joita sitoo tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta avioliittoa ja vanhempainvastuuta koskevissa asioissa ja asetuksen (EY) N:o 1347/2000 kumoamisesta 27 päivänä marraskuuta 2003 annettu neuvoston asetusta (EY) N:o 2201/2003, osallistuvat sen päätöksen antamiseen, joka koskee tietyille jäsenvaltioille annettavaa lupaa hyväksyä Euroopan unionin edun mukaisesti Kazakstanin liittyminen yksityisoikeuden alaa koskevaan vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen kansainvälisestä lapsikaappauksesta.	
Neuvoston päätös (EU) 2016/2312, annettu 8 päivänä joulukuuta 2016, Itävallan tasavallalle ja Romanian annettavasta luvasta hyväksyä Euroopan unionin edun mukaisesti Perun liittyminen yksityisoikeuden alaa koskevaan vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen kansainvälisestä lapsikaappauksesta EUVL L 345, 20.12.2016, s. 56–58	12327/16
Belgian, Saksan, Espanjan, Ranskan, Italian, Luxemburgin, Itävallan ja Puolan lausuma Kun Euroopan unioni hyväksyy sisäisiä lainsäätämismääräyksensä hyväksyttäviä sääntöjä ja käyttää tämän perusteella ulkoista yksinomaista toimivaltaa, jäsenvaltiot, joita nämä lainsäätämismääräyksensä hyväksyttävät sääntökset sitovat, osallistuvat niiden sääntöjen hyväksymiseen, joita unioni hyväksyy osana tätä ulkoista toimivaltaa. Tämän päätöksen yhteydessä kaikki Euroopan unionin jäsenvaltiot, joita sitoo tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta avioliittoa ja vanhempainvastuuta koskevissa asioissa ja asetuksen (EY) N:o 1347/2000 kumoamisesta 27 päivänä marraskuuta 2003 annettu neuvoston asetusta (EY) N:o 2201/2003, osallistuvat sen päätöksen antamiseen, joka koskee Itävallan tasavallalle ja Romanian annettavaa lupaa hyväksyä Euroopan unionin edun mukaisesti Perun liittyminen yksityisoikeuden alaa koskevaan vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen kansainvälisestä lapsikaappauksesta.	

Neuvoston päätös (EU) 2016/2313, annettu 8 päivänä joulukuuta 2016, tietyille jäsenvaltioille annettavasta luvasta hyväksyä Euroopan unionin edun mukaisesti Korean tasavallan liittyminen yksityisoikeuden alaa koskevaan vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen kansainvälisestä lapsikaappauksesta EUVL L 345, 20.12.2016, s. 59–61	12328/16
Belgian, Saksan, Espanjan, Ranskan, Italian, Luxemburgin, Itävallan ja Puolan lausuma Kun Euroopan unioni hyväksyy sisäisiä lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäviä säädöksiä ja käyttää tämän perusteella ulkoista yksinomaista toimivaltaa, jäsenvaltiot, joita nämä lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset sitovat, osallistuvat niiden säädösten hyväksymiseen, joita unioni hyväksyy osana tätä ulkoista toimivaltaa. Tämän päätöksen yhteydessä kaikki Euroopan unionin jäsenvaltiot, joita sitoo tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta avioliittoa ja vanhempainvastuuta koskevissa asioissa ja asetuksen (EY) N:o 1347/2000 kumoamisesta 27 päivänä marraskuuta 2003 annettu neuvoston asetusta (EY) N:o 2201/2003, osallistuvat sen päätöksen antamiseen, joka koskee tietyille jäsenvaltioille annettavaa lupaa hyväksyä Euroopan unionin edun mukaisesti Korean tasavallan liittyminen yksityisoikeuden alaa koskevaan vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen kansainvälisestä lapsikaappauksesta.	
Neuvoston päätelmät siviili- ja kauppaoikeuden alan Euroopan oikeudellisesta verkostosta	15349/16
Neuvoston ja jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät Euroopan unionissa laillisesti oleskelevien kolmansien maiden kansalaisten kotouttamisesta	14480/16
Neuvoston päätös (EU, Euratom) 2016/2353, annettu 8 päivänä joulukuuta 2016, neuvoston työjärjestyksen muuttamisesta EUVL L 348, 21.12.2016, s. 27–29	14730/16
8. joulukuuta 2016 päätökseen saatettu kirjallinen menettely	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2217, annettu 8 päivänä joulukuuta 2016, Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2016/849 muuttamisesta EUVL L 334, 9.12.2016, s. 35–39	15036/1/16 REV 1

Euroopan unionin neuvoston 3509. istunto (maatalous ja kalastus), Bryssel, 12. ja 13. joulukuuta 2016	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston asetus (EU) 2016/2285, annettu 12 päivänä joulukuuta 2016, unionin aluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2017 ja 2018 ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/72 muuttamisesta EUVL L 344, 17.12.2016, s. 32–45	14623/16
Neuvoston ja komission lausuma kannoista, joista on saatavissa heikosti tietoja Neuvosto ja komissio ovat yhtä mieltä siitä, että luotettavien tietojen puuttuminen haittaa lausuntojen antamista kalakannoista. Neuvosto ja komissio kannustavat voimakkaasti asianomaisia jäsenvaltioita parantamaan asiaankuuluville tieteellisille elimille toimitettavien tietojen keräämistä ja analysointia, jotta helpotetaan asianomaisen kalastuksen kestävää hoitoa.	
Espanjan ja Portugalin lausuma pilkkupagellia koskevasta tiedonkeruusta asiaankuuluvilla CECAF- ja GFCM-alueilla ICES totesi, että pilkkupagellin nykyinen TAC ei rajoita kalastusta kokonaan, koska sitä sovelletaan ainoastaan suuralueella IX. Tästä kannasta viereisillä alueilla pyydettyjä saaliita ei säännellä nykyisellä TACilla. Pilkkupagellin hallinnoinnin parantamiseksi suuralueella IX ja kannan tieteellisen arvion parantamiseksi, Espanja ja Portugali jatkavat yhteistyötä tietojen keruussa toimittamalla komissiolle ennen 1. huhtikuuta 2017 tiedot niiden viimeisten kymmenen vuoden aikana asianomaisilla CECAF- ja GFCM alueilla saamista saaliista. Nämä tiedot toimitetaan komissiolle ja komission toimesta edelleen ICESille ajantasaistetun tieteellisen lausunnon pyytämiseksi ICESin määritelmän mukaisista kannan ja sen yksiköiden koko levinneisyysalueesta.	

Komission ja Portugalin lausuma pilkkupagellista alueella X

Portugali ja komissio panevat merkille, että pilkkupagellin TAC alueella X vuosille 2017 ja 2018 on vahvistettu, vaikka ICESin odotetaan tarkistavan lausuntoaan tämän kannan osalta vuoden 2017 alussa. Tällaisen tarkistuksen jälkeen komissio voi tarvittaessa ehdottaa tieteellisen lausunnon mukaisesti tarkistettua TACia vuosille 2017 ja 2018. Portugali tukee TACin tarkistamista tieteellisen lausunnon mukaisesti, vaikka tämä johtaisi kalastusmahdollisuuksien vähenemiseen.

Komission sekä Espanjan, Ranskan ja Portugalin lausuma pilkkupagellin säilyttämisen vähimmäisviitekoon osalta (kaikki alueet)

Asianomaiset jäsenvaltiot ovat sopineet tukevansa komission asetusehdotusta, jossa pilkkupagellin säilyttämisen vähimmäisviitekooksi vahvistetaan 33 cm kaikkien kantojen osalta.

Portugalin lausuma mustahuotrakalan kalastuksesta pitkäsiimoilla

Portugali aikoo laatia mustahuotrakalan kalastusta pitkäsiimoilla koskevan hoitosuunnitelman. Hoitosuunnitelmassa esitetään parannuksia syvänmerenhaiden sivusaaliiksi saamisen valikoivuuteen.

Portugalin lausuma mustahuotrakaloista eri alueilla, alue IX mukaan luettuna

Ottaen huomioon viimeisimmässä ICESin lausunnossa esitetyn mustahuotrakalan runsausindeksin myönteisen suuntauksen muun muassa ICES IX -alueella, Portugali pyytää komissiota pyytämään ICESiltä väliarviointia kalavarojen tilasta ja TACien mahdollista tarkistamista.

Portugali on sitoutunut toimittamaan tieteellisiä tietoja edellä tarkoitetun ICESin ja komission arvion tueksi.

Espanjan lausuma johdanto-osan 11 kappaleesta

Espanjan kuningaskunta haluaa ilmaista huolensa ehdotuksen johdanto-osan 11 kappaleen sanamuodosta, joka voitaisiin ymmärtää siten, että lestikalan saaliita on ilmoitettu virheellisesti jäälestikalan saaliina, ja että tämän mahdollisen virheen seurauksena saatetaan toteuttaa rajoittavia toimenpiteitä.

Haluamme painottaa olevamme vakuuttuneita siitä, että kalastustoiminta on suoritettu kalastusmahdollisuuksien lainmukaista käyttöä koskevien rajoitusten puitteissa ja kalavarojen kestävyys asianmukaisesti huomioon ottaen.

Katsomme, että juuri tällaiset epätarkkuudet, joita mainitussa johdanto-osan kappaleessa esiintyy, ovat aiheuttaneet tämän monimutkaisen tilanteen, jossa mukaan on otettu laji, josta ei ole saatavilla lausuntoja, jonka mukaan ottaminen on hyvin vaikea perustella ja jonka saaliskiintiön korotus on erittäin huonosti jaoteltu ja laskettu. Haluamme myös muistuttaa, että tämä kysymys on edelleen käsiteltävänä (sub judice).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös Euroopan globalisaatorahaston varojen käyttöönotosta (Espanjan hakemus EGF/2016/004 ES/Comunidad Valenciana automotive)	14709/16
Neuvoston päätös (EU) 2016/2354, annettu 12 päivänä joulukuuta 2016, Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian välisellä assosiaatiosopimuksella perustetussa terveys- ja kasvinsuojeluasioiden alakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta, joka koskee sopimuksen liitteen XI-B muuttamista EUVL L 348, 21.12.2016, s. 30–55	13577/16
Neuvoston päätös (EU) 2016/2355, annettu 12 päivänä joulukuuta 2016, Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisellä assosiaatiosopimuksella perustetussa kauppaan liittyviä kysymyksiä käsittelevässä assosiaatiokomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta välimiehiä koskevan luettelon laatimiseen EUVL L 348, 21.12.2016, s. 56–59	13579/16
Neuvoston päätelmät viljelijöiden aseman vahvistamisesta elintarvikeketjussa ja hyvän kauppataavan vastaisten käytäntöjen torjunnasta	15508/16

Euroopan unionin neuvoston 3510. istunto (ulkoasiat), Bryssel, 12. joulukuuta 2016	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätelmät Etelä-Sudanista	14964/16
Neuvoston päätelmät Korean demokraattisesta kansantasavallasta	15434/16
Neuvoston päätös (EU) 2016/2342, annettu 12 päivänä joulukuuta 2016, Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Vietnamin sosialistisen tasavallan kokonaisvaltaista kumppanuutta ja yhteistyötä koskevaan puitesopimukseen liitettävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi EUVL L 348, 21.12.2016, s. 1–2	13079/14
Pöytäkirja Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Vietnamin sosialistisen tasavallan kokonaisvaltaista kumppanuutta ja yhteistyötä koskevaan puitesopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi EUVL L 348, 21.12.2016, s. 3–6	13078/14
Neuvoston päätös (EU) 2017/43, annettu 12 päivänä joulukuuta 2016, Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisellä assosiaatiosopimuksella perustetussa kauppaan liittyviä kysymyksiä käsittelevässä assosiaatiokomiteassa sääntelyn lähentämistä julkisten hankintojen alalla koskevien liitteiden XXI-A–XXI-P päivittämistä koskevasta Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta EUVL L 6, 11.1.2017, s. 2–35	14373/16
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2238, annettu 12 päivänä joulukuuta 2016, Georgiassa toteutettavasta Euroopan unionin tarkkailuoperaatiosta, EUMM Georgia, annetun päätöksen 2010/452/YUTP muuttamisesta EUVL L 337, 13.12.2016, s. 15	13557/16

Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2239, annettu 12 päivänä joulukuuta 2016, Somali­an turvallisuusjoukkojen kouluttamiseen osallistumista koskevasta Euroopan unionin sotilasoperaatiosta annetun päätöksen 2010/96/YUTP muuttamisesta ja sen voimassaolon jatkamisesta EUVL L 337, 13.12.2016, s. 16–17	13846/16
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2231, annettu 12 päivänä joulukuuta 2016, Kongon demokraattista tasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/788/YUTP muuttamisesta EUVL L 336I, 12.12.2016, s. 7–14	14481/16
Neuvoston asetus (EU) 2016/2230, annettu 12 päivänä joulukuuta 2016, tiettyjen rajoittavien erityistoimenpiteiden käyttöönotosta Kongon demokraattista tasavaltaa koskevaa aseidenvientikieltoa rikkovia henkilöitä vastaan annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1183/2005 muuttamisesta EUVL L 336I, 12.12.2016, s. 1–6	14489/16
Neuvoston täytäntöönpanopäätös suosituksen antamisesta Schengenin säännösten soveltamisesta Espanjassa ulkorajojen alalla (Algecirasin satama) vuonna 2015 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi	15144/16
Neuvoston täytäntöönpanopäätös suosituksen antamisesta Schengenin säännösten soveltamisesta Luxemburgissa palauttamisten alalla vuonna 2016 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi	15147/16

Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksyminen Euroopan parlamentin toisen käsittelyn jälkeen (Strasbourg, 12.–15. joulukuuta 2016)

LAINSAÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET

SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYS-SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/2336, annettu 14 päivänä joulukuuta 2016, Koillis-Atlantin syvänmeren kantojen kalastusta koskevista erityisedellytyksistä, Koillis-Atlantin kansainvälisillä vesillä harjoitettavaa kalastusta koskevista säännöksistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2347/2002 kumoamisesta EUVL L 354, 23.12.2016, s. 1–19	11625/1/16 REV 1 (15525/16)	Ei sovelleta	Ei sovelleta
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/2370, annettu 14 päivänä joulukuuta 2016, direktiivin 2012/34/EU muuttamisesta rautateiden kotimaan henkilöliikennemarkkinoiden avaamisen ja rautatieinfrastruktuurin hallinnoinnin osalta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) EUVL L 352, 23.12.2016, s. 1–17	11199/1/16 REV1 (15519/16)	Ei sovelleta	Ei sovelleta
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/2338, annettu 14 päivänä joulukuuta 2016, asetuksen (EY) N:o 1370/2007 muuttamisesta rautateiden kotimaan henkilöliikenteen markkinoiden avaamisen osalta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) EUVL L 354, 23.12.2016, s. 22–31	11198/1/16 REV1 (15518/16)	Ei sovelleta	Ei sovelleta
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/2337, annettu 14 päivänä joulukuuta 2016, yhteisistä säännöistä rautatieyritysten kirjanpidon säännönmukaistamiseksi annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1192/69 kumoamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) EUVL L 354, 23.12.2016, s. 20–21	11197/1/16 REV1 (15517/16)	Ei sovelleta	Ei sovelleta

Euroopan unionin neuvoston 3511. istunto (yleiset asiat), Bryssel, 13. joulukuuta 2016	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Erityiskertomus nro 22/2016 – "Ydinvoimaloiden käytöstäpoistoa Liettuassa, Bulgariassa ja Slovakiassa koskevat EU:n avustusohjelmat: vuoden 2011 jälkeen on edistytty jonkin verran mutta edessä on suuria haasteita" EUVL C 345, 21.9.2016, s. 10	15534/16
Neuvoston päätelmät yhtenäisistä laajemmista sisämarkkinoista ja EU:n suhteista EU:n ulkopuolisiin länsieurooppalaisiin maihin	15101/16
Neuvoston päätelmät laajentumisesta sekä vakautus- ja assosiaatioprosessista	15370/16
19. joulukuuta 2016 päätökseen saatettu kirjallinen menettely	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2315, annettu 19 päivänä joulukuuta 2016, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta annetun päätöksen 2014/512/YUTP muuttamisesta EUVL L 345, 20.12.2016, s. 65	15000/16

Euroopan unionin neuvoston 3512. istunto (ympäristö), Bryssel, 19. joulukuuta 2016**LAINSAÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET**

SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistama kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi virallisesta valvonnasta ja muista virallisista toimista, jotka suoritetaan elintarvike- ja rehulainsäädännön ja eläinten terveyttä ja hyvinvointia, kasvien terveyttä ja kasvinsuojeluaineita koskevien sääntöjen soveltamisen varmistamiseksi, sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 999/2001, (EY) N:o 396/2005, (EY) N:o 1069/2009, (EY) N:o 1107/2009, (EU) N:o 1151/2012, (EU) N:o 652/2014, (EU) 2016/429 ja (EU) 2016/2031, neuvoston asetusten (EY) N:o 1/2005 ja (EY) N:o 1099/2009 ja neuvoston direktiivien 98/58/EY, 1999/74/EY, 2007/43/EY, 2008/119/EY ja 2008/120/EY muuttamisesta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 854/2004 ja (EY) N:o 882/2004, neuvoston direktiivien 89/608/ETY, 89/662/ETY, 90/425/ETY, 91/496/ETY, 96/23/EY, 96/93/EY ja 97/78/EY ja neuvoston päätöksen 92/438/ETY kumoamisesta (virallista valvontaa koskeva asetus)	10755/16	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi: Pidättyi äänestämästä: AT

Saksan, Kreikan, Tanskan, Luxemburgin, Maltan, Tšekin tasavallan, Portugalin, Romanian, Slovenian, Ruotsin, Suomen, Irlannin ja Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma

On aiheellista todeta, että käsitteet 'haitallinen organismi' ja 'tuhooja' viittaavat EU:n säädöksissä samaan asiaan ja niitä käytetään toistensa vastineina.

Perustelut:

Koska voimassa olevissa komission säädöksissä ja neuvoston asetuksissa ja direktiiveissä (esim. neuvoston direktiivi 93/85/ETY, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1107/2009 ja komission täytäntöönpanopäätös 2012/138/EU) käytetään myös käsitettä 'haitallinen organismi' ('harmful organism') samassa merkityksessä ja vastaavalla tavalla, käsitteiden 'pest' ja 'harmful organism' sisällöllinen vastaavuus olisi tuotava selkeästi esille, jotta jo voimassa olevien EU:n säädösten ja EU:n uuden kasvinterveysasetuksen ja virallista valvontaa koskevan uuden asetuksen soveltamisen mahdolliset epäselvyydet voidaan välttää.

MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (EU) 2017/3, annettu 19 päivänä joulukuuta 2016, Tanskan, Norjan ja Ruotsin lipun alla purjehtivien alusten vastavuoroisista kalastusmahdollisuuksista Skagerrakissa tehdyn Euroopan unionin ja Norjan kuningaskunnan välisen sopimuksen tekemisestä EUVL L 2, 5.1.2017, s. 1–2	10711/16
Neuvoston asetus (EU) 2016/2372, annettu 19 päivänä joulukuuta 2016, eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2017 EUVL L 352, 23.12.2016, s. 26–30	15260/16
Neuvoston ja komission lausuma Neuvosto ja komissio katsovat, että jotta voidaan puuttua piikkikampela koskevien väärin tietojen ilmoittamiseen ja sen LIS-kalastukseen Mustallamerellä, olisi parannettava vuonna 2012 käyttöön otettujen valvonta- ja seurantatoimenpiteiden täytäntöönpanoa, kuten Bulgarian ja Romanian lausumassa todetaan. Asianomaisten jäsenvaltioiden olisi varmistettava riittävät toimet ja resurssit, jotta korjataan niiden valvontajärjestelmien systeemiset puutteet ja varmistetaan päätettyjen toimenpiteiden tehokkuus. Komission olisi 15. syyskuuta 2017 mennessä arvioitava näiden toimenpiteiden toteuttamisastetta sekä tarkasteltava niiden vaikutusta ottaen huomioon kaikki toimet, joita saatetaan tarvita tilanteen korjaamiseksi. Lisäksi EU pyrkii varmistamaan, että GFCM kiinnittää erityistä huomiota siihen, että sen jäsenet ja yhteistyötä tekevät muut kuin GFCM:n jäsenet panevat täysimääräisesti täytäntöön toimet, jotka vahvistettiin vuonna 2013 hyväksytyssä etenemissuunnitelmassa LIS-kalastuksen torjumiseksi Mustallamerellä ja panevat täysimääräisesti täytäntöön GFCM:n vuonna 2016 hyväksymän keskipitkän aikavälin strategian vuosille 2017–2020.	

Bulgarian ja Romanian lausuma

Eräiden kalakantojen Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamista vuodeksi 2017 koskevan asetuksen hyväksymisen yhteydessä Bulgaria ja Romania, jotka ovat panneet merkille GFCM:n Mustanmeren kantojen arvioinnista vastaavassa osa-alueellisessa ryhmässä esille tuodun kantojen kehityksen ja tunnustaneet vankan seuranta-, valvonta- ja tarkkailujärjestelmän jatkuvan täytäntöönpanon merkityksen meren kalavarojen kestävä hyödyntämisen saavuttamisessa Mustallamerellä, sitoutuvat seuraavaan:

Yleistä

Pannaan täytäntöön vuoden 2017 aikana kaikki 16. joulukuuta 2014 vahvistetun toimintasuunnitelman määräysten jäljellä olevat toimet ja tehdään yhteistyötä komission kanssa kalastusalan yhteistyön tehostamista käsitelleessä korkean tason konferenssissa äskettäin hyväksytyn Bukarestin julistuksen tavoitteiden¹ sekä GFCM:n Välimeren ja Mustanmeren kalastuksen kestävyysnähtävissä keskipitkän aikavälin strategiassa (2017–2020) Mustanmeren kalastusta varten määriteltujen toimien täytäntöönpanossa.

Piikkikampela

Seurataan ja jatketaan seuraavien toimien täytäntöönpanoa:

- pidetään piikkikampelan kalastusluvut ja aluskohtainen vähimmäismäärä vuoden 2016 tasolla,
- pidetään purkamiseen nimettyjen satamien määrä vuoden 2016 tasolla (Bulgarian osalta seitsemän ja Romanian osalta kymmenen), jotta saaliiden purkamisen valvontaa voidaan tehostaa,
- sovelletaan edelleen vuonna 2016 hyväksyttyä tiukkaa linjausta kaikkien – myös alle 50 kilogramman – saaliiden kirjaamiseksi kaikkien luvan saaneiden alusten vastaaviin aluspäiväkirjoihin, saaliinpurkamisilmoituksiin ja myynti-ilmoituksiin,
- lisätään markkinoilla tehtävien tarkastusten ja merellä tehtävien tarkastusten määrää 20 prosentilla verrattuna vuoteen 2016, myös kalastuskieltoaikana; niiden perustana käytetään riskinarviointimenetelmiä ja aikataulua, joista on sovittu Euroopan komission ja Euroopan kalastusvalvontaviraston (EFCA) kanssa,
- lisätään EFCA:n koordinoimia yhteisiä tarkastustoimia 20 prosentilla, muun muassa tarkastuksia merellä, purkamispaikoissa ja markkinoilla sekä kalan maantiekuljetusten seuranta,

- toteutetaan vuoden 2017 aikana pilottihanke, jossa arvioidaan pois heitettäviä määriä Rapana-suvun kotiloiden (Rapana venosa) pyynnissä ja niiden vaikutusta nuoriin piikkikampeloihin ja piikkihaihin (Squalus acanthias),
- varmistetaan, että kaikki kiinteät pyydykset on asianmukaisesti merkitty ja yksilöity Euroopan unionin sääntöjen mukaisesti, ja toteutetaan kaikki tarvittavat seurantatoimet,
- toteutetaan uusia tiedotustoimia piikkikampelan kalastukseen sovellettavista teknisistä edellytyksistä ja kalastuskieltoajasta,
- toimitaan yhdessä komission ja Euroopan kalastusvalvontaviraston (EFCA) kanssa suosituksen GFCM/40/2016/6 täytäntöönpanossa, GFCM:n monivuotista piikkikampelan hoitosuunnitelmaa koskevan mahdollisen ehdotuksen laatimisessa sekä muiden sellaisten toimenpiteiden toteuttamisessa, jotka katsotaan tarpeellisiksi väärin tietojen ilmoittamisen, Mustanmeren piikkikampelan LIS-kalastuksen ja alueella laittomasti pyydettyjen saaliiden kaupan estämiseksi.

Piikkihai (Squalus acanthias)

Seurataan ja jatketaan seuraavien toimien täytäntöönpanoa:

- rajoitetaan vuonna 2017 piikkihain saaliit vuoden 2015 saaliiden tasolle ja ilmoitetaan komissiolle neljännesvuosittain toimista, joita on toteutettu tämän tavoitteen saavuttamiseksi,
- vähennetään 10 prosentilla piikkihain kalastuslupia vuoden 2016 tasosta,
- sovelletaan edelleen vuonna 2016 hyväksyttyä tiukkaa linjausta kaikkien – myös alle 50 kilogramman – saaliiden kirjaamiseksi kaikkien luvan saaneiden alusten sekä alusten, joilla on piikkihain sivusaaliita, vastaaviin aluspäiväkirjoihin, saaliinpurkamisilmoituksiin ja myynti-ilmoituksiin.

⁽¹⁾ Ks. <http://www.fao.org/gfcm/meetings/blackseaconference2016/en/>.

Neuvoston päätelmät EU:n eläkekustannusten pitkän aikavälin talousarviovaikutuksia koskevasta Eurostatin tutkimuksesta	14834/16
Neuvoston suositus, annettu 19 päivänä joulukuuta 2016, taitojen parantamisesta: uusia mahdollisuuksia aikuisille EUVL C 484, 24.12.2016, s. 1–6	14601/16
Neuvoston asetus (EU) 2016/2390, annettu 19 päivänä joulukuuta 2016, tiettyihin maatalous- ja teollisuustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien suspendoimisesta annetun asetuksen (EU) N:o 1387/2013 muuttamisesta EUVL L 360, 30.12.2016, s. 14–272	14843/16
Neuvoston asetus (EU) 2016/2389, annettu 19 päivänä joulukuuta 2016, tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien unionin autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EU) N:o 1388/2013 muuttamisesta EUVL L 360, 30.12.2016, s. 1–13	14842/16
Espanjan lausuma Ottaen huomioon ehdotuksen neuvoston asetukseksi tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien unionin autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EU) N:o 1388/2013 muuttamisesta (ST 14596/16 + ADD 1) Espanja äänestää mainittua ehdotusta vastaan seuraavin perustein: Komission tiedonannossa yksipuolisista tariffisuspensioista ja autonomisista tariffikiintiöistä (2011/C 363/02) ei tueta tariffikiintiöiden hyväksymistä ylituotannon yhteydessä. Ehdotukseen sisältyy kuitenkin viskoosikatkokuituja koskeva tariffikiintiö, jonka järjestysnumero on 09.2716 (ex 5504 10 00 20), vaikka kyseisiä kuituja tuotetaan riittävästi EU:ssa. Espanja katsoo, että tällaisen tariffikiintiön myöntäminen aiheuttaa oikeudellista epävarmuutta, on haitallinen ennakkotapaus tulevia pyyntöjä ajatellen ja vaarantaa Espanjan viimeaikaiset investoinnit.	

Neuvoston päätelmät tehostetusta tullitietojen vaihdosta kolmansien maiden kanssa	14220/6/16 REV 6
Alankomaiden lausuma, johon Espanja ja Tanska yhtyvät Neuvoston päätelmissä tehostetusta tullitietojen vaihdosta mainitaan tarve jatkaa maakohtaisen lähestymistavan kehittämistä, tarve määritellä läpinäkyvä ja vankka oikeusperusta sekä tarve kehittää tietoteknisten järjestelmien yhteentoimivuutta. Päätelmissä komissiota kehoitetaan harkitsemaan ehdotuksia jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden välistä tietojenvaihtoa koskevasta toimintakehyksestä ja tarvittaessa unionin lainsäädännöstä. Näin ollen Alankomaat painottaa, että näiden päätelmien jatkotoimien yhteydessä on otettava huomioon seuraavat asiat: 1. tietotekniikan kustannukset, suunnittelu ja priorisointi, myös suhteessa muihin tullialan tietotekniikkahankkeisiin; 2. erilaiset tietojenvaihtotavat ottaen huomioon jäsenvaltioiden erityisolosuhteet, jotta voidaan kartoittaa ja helpottaa seuraavia vaiheita kehitettäessä ennakoivampia ja innovatiivisempia tapoja kolmansien maiden kanssa tapahtuvaa tietojenvaihtoa varten.	
Neuvoston direktiivi (EU) 2017/159, annettu 19 päivänä joulukuuta 2016, kalastusalan työtä koskevan Kansainvälisen työjärjestön vuoden 2007 yleissopimuksen täytäntöönpanosta 21 päivänä toukokuuta 2012 EU-maiden maatalouden osuustoimintajärjestöjen keskusjärjestön (COGECA), Euroopan kuljetustyöntekijöiden liiton (ETF) ja Euroopan unionin kalastusyritysten kansallisten järjestöjen liiton (Europêche) välillä tehdyn sopimuksen täytäntöönpanosta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) EUVL L 25, 31.1.2017, s. 12–35	13656/16
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2314, annettu 19 päivänä joulukuuta 2016, keskisen Välimeren eteläosassa toteutettavasta Euroopan unionin sotilasoperaatiosta (EUNAVFOR MED SOPHIA -operaatio) annetun päätöksen (YUTP) 2015/778 muuttamisesta EUVL L 345, 20.12.2016, s. 62–64	14290/16

Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2356, annettu 19 päivänä joulukuuta 2016, pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden laittoman keskittymisen ja kaupan torjumista koskevan EU:n strategian mukaisten SEESACin aseriisunta- ja asevalvontatoimien tukemisesta Kaakkois-Euroopassa EUVL L 348, 21.12.2016, s. 60–71	14319/16
Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 13/2016 "EU:n tuki Moldovan julkishallinnon lujittamiselle"	15676/16
Neuvoston päätelmät neuvoston päätöksen 2008/615/YOS 6 luvun yleisten tietosuojasäännösten täytäntöönpanosta – Kroatiaa koskeva arviointi ajoneuvorekisteritietojen automaattisen tietojenvaihdon osalta	15190/16
Neuvoston päätelmät ihmisten terveyden ja ympäristön suojelusta järkevän kemikaalihallinnan avulla	15673/16
21. joulukuuta 2016 päätökseen saatetut kirjalliset menettelyt	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2382, annettu 21 päivänä joulukuuta 2016, Euroopan turvallisuus- ja puolustusakatemia (ETPA) perustamisesta ja päätöksen 2013/189/YUTP kumoamisesta EUVL L 352, 23.12.2016, s. 60–73	13326/16
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2383, annettu 21 päivänä joulukuuta 2016, unionin tuesta Kansainvälisen atomienergiajärjestön toimille ydinturvan aloilla sekä joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen Euroopan unionin strategian täytäntöönpanon puitteissa EUVL L 352, 23.12.2016, s. 74–91	14958/16

22. joulukuuta 2016 päätökseen saatetut kirjalliset menettely**MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET**

SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2384, annettu 22 päivänä joulukuuta 2016, niitä henkilöitä, ryhmiä ja yhteisöjä, joihin sovelletaan erityistoimenpiteiden toteuttamisesta terrorismin torjumiseksi hyväksytyn yhteisen kannan 2001/931/YUTP 2, 3 ja 4 artiklaa, koskevan luettelon ajan tasalle saattamisesta sekä päätöksen (YUTP) 2016/1136 muuttamisesta EUVL L 352, 23.12.2016, s. 92–93	14534/16
Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/2373, annettu 22 päivänä joulukuuta 2016, tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä terrorismin torjumiseksi annetun asetuksen (EY) N:o 2580/2001 2 artiklan 3 kohdan täytäntöönpanosta sekä täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/1127 muuttamisesta EUVL L 352, 23.12.2016, s. 31–32	14537/16